



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 1er juillet 2013

**LE GOUVERNEUR CUOMO DEMANDE AU PRÉSIDENT OBAMA D'ÉMETTRE UNE DÉCLARATION DE CATASTROPHE DANS L'ÉTAT DE NEW YORK À LA SUITE DES INONDATIONS DÉVASTATRICES GÉNÉRALISÉES DANS LES COMMUNAUTÉS LE LONG DE LA RIVIÈRE MOHAWK**

*La demande fait suite à la précédente déclaration d'urgence en cas de catastrophe dans l'État du Gouverneur*

Le Gouverneur Cuomo a formellement demandé que le président Obama émette une déclaration de catastrophe majeure dans l'État de New York à la suite de plusieurs tempêtes et d'importantes inondations survenues le 27 et 28 juin.

Précédemment, le Gouverneur a déclaré l'état d'urgence en cas de catastrophe dans l'État, ce qui incluait les comtés suivants : Broome, Chenango, Clinton, Essex, Delaware, Franklin, Herkimer, Madison, Montgomery, Oneida, Otsego, Schoharie, St. Lawrence, Tioga et Warren. Plus de 13 000 personnes étaient sans électricité au point fort de la tempête, et une personne présumée morte a été emportée par les eaux de crue.

La lettre du Gouverneur Cuomo au président Obama est en pièce jointe.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418